

**PREKIŲ PIRKIMO – PARDAVIMO SUTARTIS Nr.
SPECIALIOSIOS SĄLYGOS**

2017 m. gruodžio 21 d. SP-995
Vilnius

Akcinė bendrovė „Lietuvos geležinkeliai“, juridinio asmens kodas 110053842, atstovaujama generalinio direktoriaus Manto Bartuškos, veikiančio pagal bendrovės įstatus (toliau – Pirkėjas), ir **uždaroji akcinė bendrovė „Protecha“**, juridinio asmens kodas 3010587555, atstovaujama direktoriaus Gintauto Taujenio, veikiančio pagal bendrovės įstatus (toliau – Pardavėjas), toliau kartu vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“, sudarė šią prekių pirkimo-pardavimo sutartį (toliau vadinamą Sutartimi) ir susitarė dėl toliau išvardintų sąlygų:

1. Sutarties dalykas

1.1. Sutarties dalykas yra keturių ašių platforminių „kišeninio“ tipo vagonų (kiekis 86 vnt.), pritaikytų važiuoti 1520 mm pločio vėžės geležinkeliu (toliau – Prekės), pirkimas-pardavimas. Prekių techniniai reikalavimai nurodyti Sutarties specialiųjų sąlygų 1 priede.

Perkamos Prekės:

Prekių pavadinimas	Kiekis (vnt.)	Vnt. kaina Eur, neįskaitant PVM	Bendra suma Eur, neįskaitant PVM
Keturių ašių platforminis „kišeninio“ tipo vagonas, pritaikytas važiuoti 1520 mm pločio vėžės geležinkeliu	86	54.790,00	4.711.940,00

1.2. Sutarties 1.1. punkte nurodytos Prekės turi būti patiekios:

Prekių gavėjas, patiekimo vietos adresas	Sutartinių įsipareigojimų įvykdymo terminas (Prekių patiekimas)
AB „Lietuvos geležinkeliai“ Krovinių vežimo direkcija; Vaidotų geležinkelio stotis, Terminalo g.8, geležinkelio stoties kodas 121008	1. Du bandomieji vagonai ne vėliau kaip po 9 mėn. po Sutarties įsigaliojimo dienos. 2. Likusio prekių kiekio pristatymas – ne vėliau kaip po 13 mėn. po Sutarties įsigaliojimo dienos. Tikslūs Prekių pristatymo terminai ir kiekiai nustatomi Šalių atskirai suderintame Prekių pateikimo grafike (toliau – Grafikas).

1.3. Pardavėjas įsipareigoja patiekti Pirkėjui Sutarties specialiųjų sąlygų 1.1. punkte nurodytas Prekes, atitinkančias nurodytą pavadinimą, standartą, kiekį, kainą ir Sutarties 1 priede nurodytus reikalavimus, o Pirkėjas įsipareigoja priimti tinkamai ir laiku patiektas Prekes ir sumokėti Pardavėjui už priimtas Prekes Sutartyje numatytą kainą, Sutartyje numatytomis sąlygomis ir terminu.

1.4. Pardavėjas kiekvienai pagamintai ir pateiktai Pirkėjui Prekei turi gauti Valstybinės kelių transporto inspekcijos prie Susisiekimo ministerijos leidimą AB „Lietuvos geležinkeliai“ naudoti Prekes, vadovaujantis Lietuvos Respublikos susisiekimo ministro 2006 m. gruodžio 22 d. įsakymu Nr. 3-507 patvirtintomis Leidimų pradėti naudoti Lietuvos Respublikoje transeuropinės geležinkelių sistemos struktūrinius posistemius ir geležinkelių riedmenis išdavimo taisyklėmis bei analogiškus leidimus naudoti (eksploatuoti) vagonus Latvijos ir Estijos Respublikų 1520 mm pločio vėžės geležinkeliuose.

1.5. Sutarties 1.1 punkte pateiktas Prekių patiekimo kiekis. Pagal Pirkėjo poreikį Prekių kiekis gali būti keičiamas +20 proc. Apie Prekių poreikio pakeitimą Pirkėjas informuos Pardavėją raštu, ne vėliau kaip prieš šešiasdešimt kalendorinių dienų iki Prekių pateikimo termino. Esant objektyvioms priežastims, nepriklausančioms nuo Šalių, prekių pateikimo terminas gali būti keičiamas Šalių rašytiniu susitarimu. Jeigu dėl Pirkėjo veiksmų Pardavėjas negali vykdyti Sutarties, tai, Šalims raštu išreiškus sutikimą, Prekių pateikimo terminas gali būti pratęstas, bet ne ilgiau kaip 3 mėn.

1.6. Jeigu Pardavėjas negali įvykdyti Sutarties 1.4 punkte nurodytų sąlygų apie tai nedelsiant raštu informuoja Pirkėją, nurodydamas aplinkybes kodėl negali tinkamai vykdyti šia Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų. Tokiu atveju Sutartis raštišku Šalių sutarimu, kuriame privalo būti įvardintos Sutarties nutraukimo sąlygos (šios Sutarties p. 5.2) yra nutraukiama.

1.7. Pardavėjui neįvykdžius Sutarties 1 priedo 5.2 punkto reikalavimų, Pirkėjas įgyja teisę nutraukti sutartį.

2. Sutarties kaina ir mokėjimo sąlygos

2.1. Sutarties kaina, neįskaitant PVM, yra 4.711.940,00 Eur (keturi milijonai septyni šimtai vienuolika tūkstančių devyni šimtai keturiasdešimt eurų, 00 ct).

21 proc. PVM, yra 989.507,40 Eur (devyni šimtai aštuoniasdešimt devyni tūkstančiai penki šimtai septyni eurai, 40 ct).

Bendra Sutarties kaina, įskaitant PVM, yra 5.701.447,40 Eur (penki milijonai septyni šimtai vienas tūkstantis keturi šimtai keturiasdešimt septyni eurai, 40 ct).

Vieno vagono kaina be PVM yra 54.790,00 Eur (penkiasdešimt keturi tūkstančiai septyni šimtai devyniasdešimt eurų, 00 ct). Vieno vagono kaina, įskaitant PVM, yra 66.295,60 Eur (šešiasdešimt šeši tūkstančiai du šimtai devyniasdešimt penki eurai, 60 ct).

2.2. Į Sutarties kainą yra įskaičiuoti visi mokesčiai ir rinkliavos, taikomi Prekėms Lietuvoje, įskaitant, bet neapsiribojant, bet kokius muito mokesčius, ir rinkliavas, transportavimo išlaidas iki Pirkėjo, tranzito, tikrinimo, draudimo ir kitas su Prekių tiekimu susijusias išlaidas.

2.3. Importo PVM, jeigu toks būtų, sumoka Pardavėjas. Jeigu importo PVM sumoka Pirkėjas, Pardavėjas kompensuoja Pirkėjui 6 proc. dydžio metines palūkanas už laikotarpį nuo importo PVM sumokėjimo iki jo grąžinimo iš biudžeto už sumokėtas pinigines lėšas pagal atskirai pateiktą sąskaitą. Jeigu vadovaujantis Lietuvos Respublikos teisės aktų nuostatomis, Pirkėjas privalėtų atlikti kokius nors veiksmus, susijusius su Prekių importu į Lietuvos Respubliką, muitinės procedūrų vykdymu, Prekių pristatymu iki jų Pirkėjo ir dėl to turėtų kokių nors išlaidų, Pardavėjas pagal atskirai pateiktą sąskaitą kompensuos Pirkėjui bet kokias jo turėtas išlaidas.

2.4. Nurodyta Sutarties ir Prekių kaina, neįskaitant PVM, yra nustatyta Pardavėjo pasiūlymo ir Pirkėjo komisijos 2017-10-11 posėdžio protokolo Nr. _____ pagrindu, yra galutinė ir nesikeičia per visą Sutarties galiojimo laikotarpį.

2.5. Apmokėjimas už patiektas ir priimtas Prekes atliekamas pasirašius Prekių perdavimo-priėmimo aktą, pagal Pardavėjo pateiktą PVM sąskaitą faktūrą (originalą), atitinkančią Sutarties bendrosiose sąlygose nurodytus reikalavimus, mokėjimo nurodymu į Pardavėjo banko sąskaitą, nurodytą šioje Sutartyje, per 45 (keturiasdešimt penkias) kalendorines dienas po PVM sąskaitos faktūros ir perdavimo-priėmimo akto gavimo dienos. Jei šie dokumentai pateikiami ne vienu metu – nuo dokumento, pateikto vėlesne data, gavimo dienos.

2.6. Pardavėjas PVM sąskaitą faktūrą privalo išrašyti ir pateikti Pirkėjui kartu su Prekėmis arba nedelsiant po to, kai Pirkėjas pasirašo perdavimo – priėmimo aktą ir išsiunčia jį Pardavėjui faksu arba elektroniniu paštu gintautas@protecha.lt. Visas išrašytas PVM sąskaitas faktūras, sąskaitas faktūras, kreditinius dokumentus, avansines sąskaitas Tiekėjas privalo pateikti Pirkėjui tik per Registrų centro tvarkomą informacinę sistemą „E.sąskaita“. Kartu galima prisegti Prekių priėmimo-perdavimo aktus ar kitus papildomus dokumentus.

2.7. Pirkėjas įsipareigoja per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo Avansinio mokėjimo užtikrinimo gavimo dienos sumokėti 10 % dydžio, skaičiuojant nuo Sutarties kainos, neįskaitant PVM, avansą.

2.7.1. Avansinio mokėjimo užtikrinimui gali būti nustatomi tokie užtikrinimo būdai:

2.7.1.1. pirmo pareikalavimo banko garantija arba draudimo bendrovės laidavimo raštas;

2.7.1.2. piniginis užstatas – mokėjimo pavedimas.

2.7.2. bankui ar draudimo bendrovei, išduodančiai garantiją/laidavimo raštą, jos išdavimo dieną taikomas ne mažesnis kaip kredito agentūrų „Fitch Ratings“ ar „Standart & Poor“ suteiktas „BB+“ arba agentūros „Moody“ suteiktas „Ba1“ ilgalaikio skolinimosi reitingas. Jei finansų grupės bankui, draudimo bendrovei ar filialui nėra suteikiamas atskiras skolinimosi reitingas, tokiu atveju pagrindinis (motininis ar valdantysis) bankas ar draudimo bendrovė garantijos/laidavimo rašto išdavimo dieną turi turėti ne mažesnius nei aukščiau nurodyta reitingus.

2.7.3. bendrovei gavus informacijos, jog bankas ar draudimo bendrovė, išdavę garantiją/laidavimo raštą, nebeatitinka pirkimo dokumentuose bei sutartyse keliamų reikalavimų, tiekėjas įsipareigoja per 14 (keturiolika) kalendorinių dienų nuo bendrovės reikalavimo pateikti užtikrinimą, atitinkanti pirkimo dokumentų bei sutarties reikalavimus.

2.7.4. visoms banko išduotoms garantijoms ar draudimo bendrovės išduotiems laidavimo raštams turi būti taikoma Lietuvos Respublikos teisė arba Tarptautinių prekybos rūmų patvirtintos taisyklės - „The ICC Uniform rules for demand guarantees“ (Leidinio Nr. 758).

2.7.5. kiti avansinio mokėjimo užtikrinimo būdai nepriimami.

2.7.6. Avansinio mokėjimo užtikrinimas garantuoja, kad bendrovei bus gražinti avansu sumokėti pinigai, jei tiekėjas laiku neįvykdys savo įsipareigojimų.

2.7.7. Avansinio mokėjimo užtikrinimas išleidžiamas visai avanso sumai.

3. Prekių patiekimas (pristatymas ir perdavimas)

3.1. Prekės turi būti patiektos su gamykliniais numeriais Sutarties 1.2. punkte ir šalių suderintame Grafike nurodytais terminais. Tiekėjas gali tiekti Prekes partijomis, bet ne mažiau kaip 10 ir ne daugiau kaip 30 Prekių partijoje.

3.2. Pardavėjas Prekes pristato Pirkėjui, įspėjęs Pirkėją prieš 3 (tris) darbo dienas telefonu: (8-5) 202 1215.

3.3. Pardavėjas kartu su 2 vnt. bandomaisiais vagonais privalo pateikti Sutarties 1 priedo 5.2 skyriuje nurodytus bei kitus privalomus pateikti dokumentus.

3.4. Pardavėjas kartu su Prekėmis Pirkėjui privalo pateikti Sutarties 1 priedo 5.3 skyriuje nurodytus bei kitus privalomus pateikti dokumentus.

3.5. Prekių pateikimo data yra Prekių perdavimo-priėmimo akto pasirašymo diena.

3.6. Prekių priėmimo-perdavimo aktą Pirkėjas privalo pasirašyti per 5 (penkias) darbo dienas nuo faktinio Prekių pristatymo, o, nustatęs, kad Prekės yra nekokybiškos, neatitinka Sutarties reikalavimų, išsiunčia Pardavėjui pranešimą apie Prekių nepriėmimą, kuriame turi būti nurodytos Prekių nepriėmimo priežastys, ir kuriuo Pardavėjas kviečiamas dalyvauti surašant aktą dėl trūkumų/defektų.

3.7. Prekių trūkumų/defektų nustatymo bei šalinimo tvarka numatyta Sutarties bendrosiose sąlygose.

4. Prekių kokybė ir garantija

4.1. Prekės turi būti naujos, neekspluatuotos. Pardavėjas garantuoja Prekių kokybę bei paslėptų trūkumų/defektų nebuvimą.

4.2. Prekėms suteikiama gamyklos gamintojos nustatyta garantija, kuri negali būti trumpesnė kaip treji (3) metai nuo perdavimo-priėmimo akto pasirašymo dienos. Atskiriems keturių ašių platforminių vagonų mazgams turi būti suteikta:

4.2.1. penkerių (5) metų garantija vežimėlio šoninėms ir viršlinginėms sijoms;

4.2.2. penkiolikos (15) metų garantija vagonų aširačiams;

4.2.3. aštuonerių (8) metų garantija energijos slopintuvams;

4.3. Garantinio termino metu (po Prekių perdavimo-priėmimo akto pasirašymo), Pirkėjui nustatčius Prekių trūkumus/defektus, Pardavėjui išsiunčiamas pranešimas apie nustatytus Prekių trūkumus/defektus.

4.4. Garantinio termino metu atsiradusių Prekių trūkumų/defektų šalinimo tvarka numatyta Sutarties bendrosiose sąlygose.

5. Šalių atsakomybė

5.1. Jei Pardavėjas vėluoja patiekti Prekes per Sutarties 1.2 punkte ir Šalių suderintame Grafike nustatytą terminą, nuo kitos dienos pradedami skaičiuoti 0,05 proc. dydžio delspinigiai nuo nepateiktų Prekių kainos, įskaitant PVM, už kiekvieną uždelstą kalendorinę dieną, iki bendra pagal Sutartį priskaičiuota delspinigių suma pasieks 10 proc. bendros Sutarties kainos, įskaitant PVM. Bendra pagal Sutartį priskaičiuota delspinigių suma neturi viršyti 10 proc. bendros Sutarties kainos, įskaitant PVM.

5.2. Nutraukus sutartį ne dėl Pirkėjo kaltės ar Pardavėjo iniciatyva (reikalavimu), Pardavėjas atlygina Pirkėjui nuostolius, patirtus dėl Sutarties nutraukimo ir sumoka baudą, kurią sudaro 3 proc. nuo bendros Sutarties sumos. Nuostolių sumą ir baudą Pardavėjas perveda į Pirkėjo sąskaitą per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Pirkėjo prašymo ir nuostolius patvirtinančių dokumentų gavimo dienos.

5.3. Jeigu Pardavėjas vėluoja pristatyti Prekes daugiau kaip 30 kalendorinių dienų Pirkėjas, raštu įspėjęs Pardavėją prieš 10 (dešimt) kalendorinių dienų, įgyja teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, neatlygindamas jam jokių išlaidų ar nuostolių, susijusių su tokiu Sutarties nutraukimu.

5.4. Jei Pirkėjas neatsiskaito už priimtas Prekes per Sutartyje 2.5 punkte nustatytą terminą, nuo kitos dienos moka Pardavėjui 0,1 proc. dydžio delspinigius nuo neapmokėtos sumos, įskaitant PVM, už kiekvieną uždelstą kalendorinę dieną iki bendra pagal Sutartį priskaičiuota delspinigių suma pasieks 20 proc. Sutarties sumos, įskaitant PVM. Bendra pagal Sutartį priskaičiuota delspinigių suma neturi viršyti 20 proc. bendros Sutarties kainos, įskaitant PVM.

5.5. Pirkėjas turi teisę priskaičiuotą delspinigių sumą vienašališkai įskaityti iš Pardavėjui mokėtinų sumų.

5.6. Pardavėjas įsipareigoja nedelsiant raštu informuoti Pirkėją apie Sutarties vykdymo metu atsiradusias aplinkybes, trukdančias laiku pateikti Prekes ar pašalinti Prekių defektus, nurodant aplinkybių priežastis ir numatomą trukmę.

5.7. Pardavėjas pagal atskirai pateiktą sąskaitą atlygina visas Pirkėjo išlaidas bei nuostolius, susijusius su Prekių defektais atsiradusiais garantinio laikotarpio metu.

5.8. Delspinigių sumokėjimas neatleidžia Sutarties šalių nuo pareigos vykdyti Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus.

5.9. Pardavėjui netinkamai vykdant savo sutartinius įsipareigojimus Pirkėjas turi teisę, neapribodamas kitų, Sutartyje ir įstatymuose numatytų, savo teisių gynimo priemonių taikymo galimybių už įsipareigojimų nevykdymą taikyti vienašalį išskaitymą iš visų pagal Sutartį Pardavėjui mokėtinų sumų (pranešant apie tai Pardavėjui raštu), o jei jų nepakaktų, ir iš Pardavėjo pateiktų prievolių įvykdymo užtikrinimų, Sutartyje nurodytomis netesybomis bei visiems savo patirtiems nuostoliams padengti. Ši nuostata galioja nepaisant Sutarties nutraukimo bei kitų sankcijų taikymo.

6. Sutarties įvykdymo užtikrinimas

6.1. Sutarties įvykdymas užtikrinamas viena iš Sutarties bendrosiose sąlygose nurodytų prievolių įvykdymo užtikrinimo būdų – 3 proc. nuo Sutarties kainos neįskaitant PVM. Banko garantijos originalas arba mokėjimo nurodymą patvirtinančio dokumento kopija (su banko antspaudu ir banko darbuotojo parašu) turi būti pateikti Pirkėjui į Pirkėjo kanceliariją (002 kab.), o kopija į Pirkimo palaugų centrą (410C kab.) ne vėliau kaip per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo Sutarties pasirašymo dienos.

6.2. Sutarties įvykdymo užtikrinimas Pardavėjui grąžinamas per 10 (dešimt) kalendorinių dienų po Pardavėjo pilno tinkamo sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

7. Kitos nuostatos

7.1. Sutartis laikoma sudaryta ir įsigalioja ją pasirašius įgaliotiems Šalių atstovams bei Pardavėjui pateikus Sutarties užtikrinimo garantą, ir galioja iki visiško abiejų Sutarties Šalių įsipareigojimų įvykdymo, bet ne ilgiau kaip 21 (dvidešimt vieną) mėn. nuo sutarties įsigaliojimo datos.

7.2. Visi intelektinės ir pramoninės veiklos rezultatai, ir su jais susijusios teisės, įgytos vykdant Sutartį, įskaitant autorines ir kitas intelektines ar pramonines nuosavybės teises, bus bendra Pirkėjo ir Pardavėjo nuosavybė. Šalys taip pat susitaria, kad be atskiro Pirkėjo sutikimo Pardavėjas turi teisę pagal Prekių projektus, kurių pagrindu projektuojamos ir gaminamos Prekės Pardavėjui, projektuoti Keturių ašių platforminius "kišeninio" tipo vagonus, pritaikytus važiuoti 1520 mm pločio vėžės geležinkelio, tretiesiems asmenims. Tačiau be atskiro Pirkėjo sutikimo intelektinės ir pramoninės nuosavybės teises, negali perleisti tretiesiems asmenims.

7.3. Šią Sutartį sudaro Sutarties specialiosios sąlygos, jų priedai ir Sutarties bendrosios sąlygos. Jeigu Sutarties specialiųjų ir/ar jų priedų nuostatos neatitinka Sutarties bendrųjų sąlygų nuostatų, pirmenybė yra teikiama Sutarties specialiųjų sąlygų bei jų priedų nuostatomis.

7.4. Pirkimo dokumentai (nurodyti numerį), Pardavėjo pateiktas pasiūlymas yra neatskiriamos šios Sutarties dalys.

7.5. Sutartčiai taikoma Sutarties pasirašymo metu galiojanti AB „Lietuvos geležinkeliai“ generalinio direktoriaus įsakymu patvirtinta Sutarties bendrųjų sąlygų redakcija (2012 m. rugpjūčio

10 d. įsakymu Nr. Į-648), skelbiama tinklapyje www.litrail.lt, su kurios nuostatomis Šalys yra visiškai susipažinę ir jas vykdydys.

7.6. Pardavėjas nėra laikomas asocijuotu su Pirkėju pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus (Lietuvos Respublikos pelno mokesčio įstatymą, Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymą, Lietuvos Respublikos gyventojų pajamų mokesčio įstatymą).

7.7. Pardavėjas yra registruotas PVM mokėtoju Lietuvos Respublikoje.

7.8. Ši Sutartis sudaryta lietuvių kalba 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po vieną kiekvienai Šaliai.

7.9. Sutarties Specialiųjų sąlygų priedai:

7.9.1. 1 priedas „Keturių ašių platforminių „kišeninio“ tipo vagonų, pritaikytų važiuoti 1520 mm pločio vėžės geležinkeliu, pirkimo techninė specifikacija“;

7.9.2. 2 priedas pirkimo dokumentai (originalas saugomas Pirkimo paslaugų centre);

7.9.3. 3 priedas Pardavėjo pasiūlymas (originalas saugomas Pirkimo paslaugų centre);

8. Šalių adresai ir rekvizitai

Pirkėjas	Pardavėjas
AB „Lietuvos geležinkeliai“ Mindaugo g. 12, LT-03603 Vilnius Įmonės kodas 110053842 PVM mokėtojo kodas LT 100538411 Kontaktiniai duomenys: Krovinių vežimo direkcija Tel.: (8-5) 269 27 45, faksas.: (8-5) 269 27 19 AB SEB bankas A.s. LT 92 7044 0600 0807 0491 Tel. (dėl prekės pristatymo): (8	UAB „Protecha“ Kaštonų g.4a-24, LT-01107 Vilnius Įmonės kodas 3010587555 PVM mokėtojo kodas LT100003432013 Kontaktiniai duomenys: Tel.: (8-5) 2796732 , faksas.: (8-5) 2784570 AB Šiaulių bankas A.s.LT 72 7180 3000 1746 7801

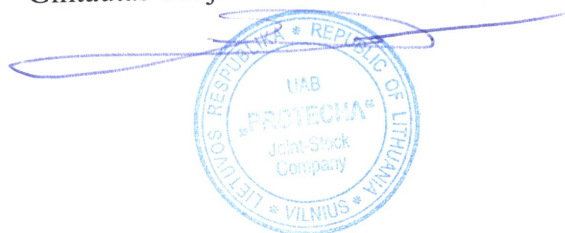
AB „Lietuvos geležinkeliai“
Generalinis direktorius

Mantas Bartuška



UAB „Protecha“
direktorius

Gintautas Taujenis



Pirkimo paslaugų centro direktoriaus
Donatas Malaskevičius

Pirkimo paslaugų centro
Sudėtingų pirkimų skyriaus
Prekių ir paslaugų grupės
projektų vadovas
Mantas Pranskūnas

Krovinių vežimo direkcijos
Riedmenų technologijų departamento
direktorius

Naglis Vyšniauskas

Sutarties rengėjas – PC Sudėtingų pirkimų skyriaus Prekių ir paslaugų grupės projektų vadovas Mantas Pranskūnas, tel.: (8-5) 269 3406;

Atsakingas asmuo už Sutarties vykdymą: Krovinių vežimo direkcijos Riedmenų departamento Vagonų skyriaus vyresnioji inžinierė Oksana Brancevič, tel.: (8-5) 202 1215.
Įteikti:DKR, PC, F.



Копия в редакцию
Информационно-технологического
департамента
Министерства
Образования
и науки
Российской Федерации

10.11.2014
Министерство
Образования
и науки
Российской Федерации
Информационно-технологический
департамент

Sutarties

Nr. SP-995

1 priedas

PRITARTA
AB "Lietuvos geležinkeliai"
Krovinių vežimo direkcijos
Technikos tarybos posėdyje

TVIRTINU

2017-03-24

2017-03-15 protokolas Nr. 4(OK)-36

**KETURIŲ AŠIŲ PLATFORMINIŲ „KIŠENINIO“ TIPO VAGONŲ, PRITAIKYTŲ
VAŽIUOTI 1520 MM PLOČIO VĖŽĖS GELEŽINKELIU, PIRKIMO TECHNINĖ
SPECIFIKACIJA**

1. PIRKIMO OBJEKTAS

Keturių ašių platforminiai „kišeninio“ tipo vagonai, pritaikyti važiuoti 1520 mm pločio vėžės geležinkeliu (toliau – vagonas).

2. PIRKIMO OBJEKTO PRITAIKYMO SRITIS

Vagonai be jokių apribojimų bus eksploatuojami 1520 mm pločio vėžės Lietuvos, Latvijos ir Estijos Respublikų geležinkeliuose.

3. PIRKIMO OBJEKTO PASKIRTIS

Vagono paskirtis – konteinerių, vilkikų puspriekabių (pakrautų ir tuščių) vežimas 1520 mm pločio vėžės geležinkeliuose Lietuvos Respublikoje ir tarptautiniame susisiekiame. Vagonas bus naudojamas vilkikų puspriekabių, gamykliškai pritaikytų ir nepritaikytų kelti kranu (craneable semi – trailers ir non-cranable semi – trailers), kurių ilgis neviršija 14,10 m, plotis - 2,6 m ir aukštis – 4,10 m, vežimui. Be to, turi būti galimybė ant vieno vagono gabenti 3 vnt. standartinius 20' (1CC) konteinerius, vieną standartinį 40' (1AA), padidintą 40' (1AAA), pailgintą 45' (1EEE) konteinerį arba jų derinį. Vagonas turi būti pritaikytas 3, 4, 5, 6, 8 ir 9 pavojingumo klasės kroviniams gabenti.

4. TECHNINIAI REIKALAVIMAI, KURIEMS TURI ATITIKTI PIRKIMO OBJEKTAS

4.1. Pagrindiniai vagono parametrai pateikti 1 lentelėje.

1 lentelė

Parametras	Dydis/Reikalavimas
Vagono konstrukcija	Platforminis vagonas „kišeninio“ tipo
Eksploatavimo laikas, ne trumpiau kaip	32 metai
Garantija	Pagal gamyklos gamintojos technines sąlygas, bet ne mažiau kaip 3 metai. Atskiriems vagonų mazgams turi būti suteikta ne mažesnė, kaip žemiau nurodyta garantija: - 5 metų garantija vežimėlio šoninėms ir viršlinginėms sijoms; - 15-os metų garantija vagonų aširačiams; - 8-ių metų garantija energijos slopintuvams;

1911
1912
1913

GOST 22780-93	Оси для вагонов железных дорог колеи 1520 (1524) мм. Типы, параметры и размеры	Ašys
GOST 31334-2007	Оси для подвижного состава железных дорог колеи 1520 мм. Технические условия	Ašys
GOST 4835-2013	Колесные пары железнодорожных вагонов. Технические условия	Aširačiai
GOST 9246-2013	Тележки двухосные трехэлементные грузовых вагонов железных дорог колеи 1520 мм. Общие технические условия	Vežimėliai
GOST 520-2011	Подшипники качения. Общие технические условия	Ritininiai guoliai
GOST 22253-76	Аппараты поглощающие пружинно-фрикционные для подвижного состава железных дорог колеи 1520 мм. Технические условия	Energijos slopintuvai
GOST 22703-2012	Детали литые сцепных и автосцепных устройств железнодорожного подвижного состава. Общие технические условия	Autosankabos
GOST 2593-2014	Рукава соединительные железнодорожного подвижного состава. Технические условия	Rankovės
GOST 31402-2013	Цилиндры тормозные железнодорожного подвижного состава. Общие технические условия	Stabdžių cilindrai
GOST 4686-2012	Триангели тормозной рычажной передачи тележек грузовых вагонов. Технические условия	Trikampiai
GOST R 52400-2005	Резервуары воздушные для тормозов вагонов железных дорог. Общие технические условия	Atsarginiai rezervuarai
GOST 9238-2013	Габариты железнодорожного подвижного состава и приближения строений	Gabaritai
GOST 32400-2013	Рама боковая и балка надрессорная литые тележек железнодорожных грузовых вагонов. Технические условия	Šoninės ir viršlinginės sijos
GOST 26686-96	Вагоны-платформы магистральных железных дорог колеи 1520 мм. Общие технические условия	Platforminiai vagonai

4.3. Pakrautas vagonas turi tilpti į pagrindinio pakrovos gabarito ribas.

4.4. Reikalavimai vagono konstrukcijai

4.4.1. Puspriekabių ir konteinerių fiksavimo įtaisai turi užtikrinti saugų jų tvirtinimą prie vagono, net veikiant maksimaliam eksploatacinių apkrovų kompleksui. Fiksavimo įtaisų nomenklatūra ir tikslus kiekis bus nustatyti projektavimo metu. Tuo atveju, jei bus naudojami nuimami fiksavimo įtaisai ar jų įrankiai, vagonė turi būti numatytos saugios fiksavimo įtaisų bei jų įrankių laikymo vietos. Fiksavimo įtaisų konstrukcija turi užtikrinti saugų darbą, patogumą, optimalias laiko ir darbo sąnaudas.

4.4.2. Balno mechanizmas nenuimamas, t.y. galimas tik demontavimas remonto metu. Puspriekabių gabenimo atveju jo padėtis turi būti reguliuojama priklausomai nuo atstumo tarp puspriekabės šerdies ir rato. Balno mechanizmas turi užtikrinti saugų ir standų šerdies fiksavimą trijose aukščiuose: 1130 mm, 980 mm ir 850 mm (matuojant nuo grindų, ant kurio stovi ratai, t.y. ratų apatinės dalies lygio). Balno mechanizmo konstrukcija turi būti tokia, kad aukščio reguliavimą galėtų atlikti vienas darbuotojas. Puspriekabės gabenimo atveju, jos ratai turi būti fiksuojami „krepšyje“, kuris bus naudojamas ne tik ratų fiksavimui, bet ir puspriekabių pakrovimui / iškrovimui. Papildoma pakrovimo technologinė įranga (t.y. įranga, skirta puspriekabių įvažiavimui į „krepšį“/išvažiavimui iš „krepšio“) neturi būti naudojama. Konteinerių gabenimo atveju balno mechanizmas ir „krepšys“ neturi trukdyti pakrauti ir iškrauti konteinerį.

4.4.3. Vagono konstrukcija turi užtikrinti galimybę sklandžiai vykdyti 3 punkte nurodytų krovinių krovimą kranais ir ratiniais krautuvais su specialiais *sprederiais*.

4.4.4. Vagono konstrukcija turi užtikrinti galimybę vykdyti puspriekabių, gamykliškai pritaikytų kelti kranų, krovimo darbus, nenuimant „krepšio“ nuo vagono.

4.4.5. Įranga, nurodyta šios specifikacijos 4.4.1 ir 4.4.2 punktuose, turi būti suderinama su vagono konstrukcija ir teikiama kartu su juo.

4.4.6. Vagono konstrukcija turi užtikrinti krovinių vežimą vadovaujantis Tarptautinio vežimo geležinkeliais sutarties (COTIF) C priedėlio Pavojingų krovinių tarptautinio vežimo geležinkeliais taisyklėmis (RID).

4.4.7. Vagono konstrukcija turi užtikrinti:

- 1) Automatinį susikabinimą tiesės ir 250 m bei didesnio spindulio kreivėse;
- 2) Sastato sklandų važiavimą tiesėje 110 m bei didesnio spindulio kreivėse be pereinamo spindulio ir S formos 160 m spindulio kreivėse be tiesaus intarpo;
- 3) Pravažiavimą vienetinio vagono skritulinėje kreivėje 80 m ir didesniu spinduliu.
- 4) Vertikalios kreivės pravažiavimą minimaliu spinduliu ne didesniu kaip 250 m;
- 5) Galimybę leisti tuščius ir konteineriais krautus vagonus nuo skirstomųjų kalnelių. Projektavimo metu įvertinti galimybę leisti nuo skirstomųjų kalnelių puspriekabėmis krautus vagonus;

4.4.8. Vagono konstrukcija turi užtikrinti aptarnaujančio personalo saugumą apžiūros, remonto, pakrovimo ir iškrovimo darbų metu. Įrenginių, mazgų ir sistemų išdėstymas turi užtikrinti patogų prieinamumą atliekant apžiūrą, techninį aptarnavimą ir remontą bei užtikrinti optimalias laiko ir darbo sąnaudas.

4.4.9. Vagonė turi būti įrengti:

- 1) traukinių derintojo laipteliai ir turėklai;
- 2) traukinių signalinių ženklų kronšteinas (gembė);

3) papildomi aptarnaujančio personalo laipteliai ir turėklai, palengvinantys prieigą prie krovinių fiksavimo elementų.

4.4.10. Rėmo pakėlimui turi būti numatytos domkrato atramų pastatymo vietos.

4.4.11. Stabdžio svirtinė pavara turi turėti apsaugos įtaisą, kurio paskirtis užkirsti kelią stabdžio svirtinės pavaros detalių kritimui ant bėgių.

4.4.12. Ženklaai ir užrašai ant vagono uždedami vadovaujantis OSŽD Komisijos „Vagonų naudojimo tarptautiniame susisiekiame taisyklėmis“ (*«Правила пользования грузовыми вагонами в международном сообщении (ПГВ)»*) bei SMGS.

4.5. Reikalavimai vagono projektavimui

4.5.1. Vagonai turi būti pagaminti pagal projektą, kurį sudaro dokumentacija, nurodyta šios Techninės specifikacijos 5.2. poskyryje bei bandomieji vagonai (toliau – Projektas), kurie įeina į bendrą perkamų vagonų skaičių. Vagono Projektas turi būti parengtas pagal AB „Lietuvos geležinkeliai“ Techninės specifikacijos reikalavimus.

4.5.2. Tiekėjas savo sąskaita ir jėgomis turi gauti visus reikalingus Valstybinės geležinkelio inspekcijos prie Susisiekimo ministerijos leidimus AB „Lietuvos geležinkeliai“ naudoti vagonus, vadovaujantis Lietuvos Respublikos susisiekimo ministro 2006 m. gruodžio 22 d. įsakymu Nr. 3-507 patvirtintomis Leidimų pradėti naudoti Lietuvos Respublikoje transeuropinės geležinkelių sistemos struktūrinius posistemius ir geležinkelių riedmenis išdavimo taisyklėmis bei analogiškus leidimus naudoti (eksploduoti) vagonus Latvijos ir Estijos Respublikų 1520 mm pločio vėžės geležinkeliuose.

4.5.3. Vagono projektavimas ir paleidimas į gamybą turi atitikti GOST 15.902-2014, be to vagonai turi būti suprojektuoti ir pagaminti laikantis „Lietuvos Respublikos taikomų geležinkelių posistemų techninių taisyklių sąrašo“, patvirtinto Lietuvos Respublikos susisiekimo ministro 2005 m. balandžio 25 d. įsakymu Nr. 3-146 „Dėl Lietuvos Respublikoje taikomų geležinkelių posistemų techninių taisyklių sąrašo patvirtinimo“ bei jo 2015 m. liepos 28 d. pakeitimo Nr. 3-308(1.5E) sąrašo IX. dalies Posistemo „Riedmenys. Prekiniai vagonai“ techninės sąveikos specifikacijų reikalavimus.

4.5.4. Projektuojant vagoną turi būti numatytas maksimalus standartinių detalių ir sertifikuotų mazgų panaudojimas.

4.5.5. Vagono projektavimo metu turi būti naudojami šioje specifikacijoje nurodyti arba naujesni standartai, taisyklės ir techniniai reglamentai.

5. DOKUMENTAI REIKALAUJAMI PIRKIMO OBJEKTO TECHNINIŲ SAVYBIŲ IR KOKYBĖS PATVIRTINIMUI

5.1. DOKUMENTAI REIKALAUJAMI PRISTATYTI SU PASIŪLYMU

5.1.1. Gamyklos – gamintojos deklaracija, kurioje Gamintojas patvirtina, kad turi teisę ir galimybes gaminti prekinis vagonus.

5.2. PERDUODAMŲ DOKUMENTŲ (DOKUMENTACIJOS) ORIGINALŲ SĄRAŠAS

5.2.1. Konstruktorinės dokumentacijos pilnas komplektas pagal GOST 2.103-2013, įskaitant Remontinę dokumentaciją (pagal GOST 2.602-2013), Eksploatacinę dokumentaciją (pagal GOST 2.601-2013) ir Technines sąlygas (pagal GOST 2.114-95).

5.2.2. Technologinė dokumentacija pagal GOST 3.1102-2011.

5.2.3. Valstybinės geležinkelio inspekcijos prie Susisiekimo ministerijos visi reikalingi leidimai AB „Lietuvos geležinkeliai“ naudoti vagonus, išduoti vadovaujantis Lietuvos Respublikos

susisiekimo ministro 2006 m. gruodžio 22 d. įsakymu Nr. 3-507 patvirtintomis Leidimų pradėti naudoti Lietuvos Respublikoje transeuropinės geležinkelių sistemos struktūrinius posistemius ir geležinkelių riedmenis išdavimo taisyklėmis bei analogiškai leidimai naudoti vagonus Latvijos ir Estijos Respublikų 1520 mm pločio vėžės geležinkeliuose.

5.2.4. Teikėjo deklaracija dėl nuosavybės teisių bei visų autorių turtinių teisių į Projektą perdavimo AB „Lietuvos geležinkeliai“

5.2.5. Vagono atsarginių dalių sąrašas, kuriame turi būti nurodyti visų vagono komplektuojančių mazgų ir dalių pavadinimai (jei yra markės, tipai ir t.t.) ir brėžinio numeriai. Jeigu tai naujai projektuojamos detalės (mazgai), turi būti pateikti gamybos brėžiniai.

5.2.6. Patvirtintos gamyklos gamintojos vagonų pakrovimo schemos ir krovinių tvirtinimo instrukcijos.

5.2.7. Gamyklos gamintojos vagonų kokybės sertifikatai (originalai).

5.2.8. Galiojančios formos vagonų techniniai pasai (originalai).

5.2.9. Aširačių, vežimėlių viršlinginių sijų ir šoninių sijų techniniai pasai (originalai).

5.2.10. Tiekėjas kartu su vagonais turi pateikti jų pagrindinėms mazgams* išduotus sertifikavimo institucijos, kuri Prekių pagaminimo dieną buvo įtraukta į pripažintų Geležinkelio Transporto Taryboje įmonių, akredituotų teisei atlikti geležinkelio produkcijos atitikties įvertinimo darbus, rejestrą, Prekių pagaminimo dieną galiojančio atitikties sertifikato kopiją, patvirtintą originaliu gamyklos gamintojos antspaudu arba sertifikavimo institucijoje, kuri Prekių pagaminimo dieną buvo įtraukta į pripažintų Geležinkelio Transporto Taryboje įmonių, akredituotų, teisei atlikti geležinkelio produkcijos atitikties įvertinimo darbus, rejestrą, Prekių pagaminimo dieną įregistruotos galiojančios atitikties deklaracijos kopiją, patvirtintą originaliu gamyklos gamintojos antspaudu. Sertifikavimo institucija laikoma įtraukta į pripažintų Geležinkelio Transporto Taryboje įmonių, akredituotų teisei atlikti geležinkelio produkcijos atitikties įvertinimo darbus, rejestrą, jei jai išduotas Pripažinimo pažymėjimo galiojimas nėra pasibaigęs. Atitikties sertifikatas laikomas galiojančiu, jei prekės pagaminimo diena diena jo galiojimo terminas nėra pasibaigęs, jo galiojimas laikinai arba visam laikui nėra sustabdytas.

*Pagrindiniai vagonų mazgai kuriems reikalingi sertifikavimas/deklaravimas ir reikalavimai atitikties vertinimui nurodyti į GTT patvirtinto dokumento «Перечень железнодорожной продукции, подлежащей обязательному подтверждению соответствия».

5.3. DOKUMENTAI (DOKUMENTACIJA) REIKALAUJAMI PRISTATYTI PIRKIMO OBJEKTO PRISTATYMO METU

5.3.1. Šios Techninės specifikacijos 5.2.3., 5.2.7., 5.2.8., 5.2.9. ir 5.2.10. punktuose nurodytų dokumentų originalai.

Visi (išskyrus brėžinius) dokumentai (dokumentacija), nurodyti šios specifikacijos 5 skyriuje, turi būti pateikti lietuvių, rusų ir anglų kalbomis.

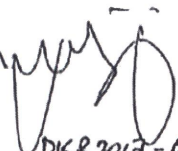
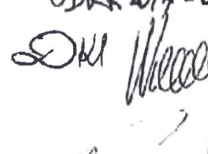
Dokumentai (dokumentacija), nurodyti šios specifikacijos 5 skyriuje, turi būti atspausdinti popieriuje ir įrašyti pernešamose kompiuterinėse laikmenose.

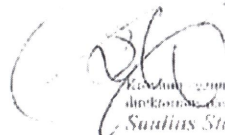
6. KITI REIKALAVIMAI

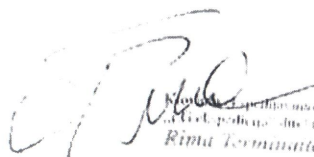
6.1. Tiekėjas turi išspręsti visus patentinius klausimus ir užtikrinti, kad nėra pažeidžiamos jokio patento teisės arba Tiekėjo jėgomis ir sąskaita turi būti sumokėta už patento naudojimą.

6.2. Teikiant pasiūlymą Tiekėjas turi įvertinti, kad muitinių formalumų tvarkymas ir mokesčių mokėjimas bus atliekamas Tiekėjo jėgomis ir sąskaita.

SUDERINTA


DKR 2017-03-23

DKR 2017-03-24


Saulius Stasiunas
Klaipėdos regiono direktorijos
direktorius (ar. atstovas)


Rimta Terminantė
Klaipėdos regiono mėsos departamentas
atstovė patalpos direktoriai

Oksana Brancevič, 2021215, o.brancevic@litrail.lt

